

# MITTEILUNGSBLATT



**GEMEINDE  
WOLFERTSCHWENDEN**

01. Dezember | 2002  
35/02

## **DER BÜRGERMEISTER INFORMIERT**

Auch heuer möchte ich alle Bürgerinnen und Bürger zu einem lockeren Meinungsaustausch am Jahresende einladen. Ohne den Zwang der förmlichen Bürgerversammlung ist es mein Anliegen nach einem kurzen Referat quer Beet alle kommunalen Fragen mit der interessierten Bevölkerung zu diskutieren. Einige wichtige Projekte sind wieder abgeschlossen, andere stehen dafür aber schon wieder vor der Tür. Zu den angebotenen Terminen am

**Sonntag, 01.12.2002 um 10.00 Uhr in Dietratried, Gasthaus Machka**

**Mittwoch, 04.12.2002 um 20.00 Uhr in Wolfertschwenden, kleines Vereinsheim,**

**Sonntag, 15.12.2002 um 10.00 Uhr in Niederdorf, Bürger- und Schützenhaus**

lade ich recht herzlich ein.

Karl Fleschhut  
Erster Bürgermeister

## **AN LETZTER STELLE**

Im neuesten Amtsblatt des Landratsamtes wurden die Realsteuer-Hebesätze für 2002 aller Gemeinden des Landkreises veröffentlicht. Die höchsten Hebesätze betragen bei Grundsteuer A 600 Punkte, bei Grundsteuer B 470 Punkte und Gewerbesteuer 350 Punkte. Wolfertschwenden liegt mit seinen Steuersätzen 250 / 250 / 270 deutlich am günstigsten. Entgegen dem allgemeinen Trend immer tiefer in die Taschen der Bürger zu greifen leisten wir damit sicher einen erheblichen Beitrag zur Steuerentlastung.



## **Einladung an Senioren**

Zum **Seniorenachmittag am 2. Adventsonntag den 08.12.2002 um 14.00 Uhr** in der Festhalle lade ich als Bürgermeister namens der Gemeinde Wolfertschwenden auch heuer alle älteren Mitbürgerinnen und Mitbürger recht herzlich ein. Bei Kaffee und Kuchen werden Sie von einer Bläsergruppe der Wolfertschwendener Musikanten und der Theatergruppe unserer Gemeinde unterhalten. Wir hoffen, dass an diesem Nachmittag erneut recht viele Teilnehmer aus allen Ortsteilen unsere Gäste sein werden. Eingeladen fühlen dürfen sich alle im Alter so ab 60 Jahre. Insbesondere unsere Männer sind hier angesprochen. Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich. Sollten Sie jedoch keine Mitfahrmöglichkeit haben, so teilen Sie dies bitte mit: In Dietratried, Eugen Wölfle, Tel. 7001, in Niederdorf, Josef Harzenetter Tel. 1077

Karl Fleschhut  
Erster Bürgermeister



# IHRE GEMEINDE INFORMIERT

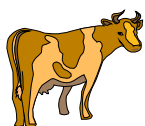
## WINTERDIENST

Unsere Männer vom Bauhof sind bestens bemüht wenn nötig fast rund um die Uhr einen optimalen Winterdienst auf öffentlichen Straßen zu gewährleisten. Am Straßenrand abgestellte Fahrzeuge behindern den Räum- und Streudienst aber ganz erheblich. Deshalb unsere Bitte, Fahrbahn und Gehwege **nicht** als Parkplatz zu verwenden. Bei dauerhafter Missachtung müssen wir im Gesamtinteresse betroffene Straßenzüge an das Ende des Räumplanes setzen. Immer wieder wird auch von Einwohnern aus Umweltschutzgründen eine möglichst reduzierte Salzstreuung angemahnt. Andere wiederum meinen, es müsste auf allen Straßen regelmäßig gestreut werden. Wir stehen hier in einem Zwiespalt, der nie zur allseitigen Zufriedenheit gelöst werden kann. Bitte passen Sie sich ganz einfach selbst der jeweiligen Witterung an, dann sind die meisten Probleme schon gelöst.



## LOHNSTEUERKARTEN 2003

Alle Arbeitnehmer/-innen haben in den letzten Tagen die Lohnsteuerkarte für das Jahr 2003 erhalten. Bitte überprüfen Sie die Eintragungen hinsichtlich der Daten, bevor Sie die Lohnsteuerkarte an den Arbeitgeber weitergeben. Ein besonderer Hinweis gilt für Personen, denen aufgrund des Haushaltsfreibetrags eine Lohnsteuerklasse 2 zustehen würde, die Lohnsteuerkarte diesbezüglich auf deren Richtigkeit zu überprüfen, ob der Eintrag tatsächlich auf die Steuerklasse 2 vorgenommen wurde. Änderungen werden im Rathaus Bad Grönenbach, Bürgerbüro vorgenommen.



## TIERSEUCHENBEITRÄGE 2003

Falls sich zum Stichtag 01.01.2003 Änderungen im Viehbestand ergeben haben (erstmalige Bestandsmeldung, Betriebsauflösung, Bestandsmehrungen, Bestandsminderungen), bitten wir die Tierhalter dies bis 10.01.2003 im Rathaus Bad Grönenbach, Steueramt, Herr Adam, ☎ 605.15 zu melden. Ansonsten werden zur Berechnung der Tierseuchenbeiträge 2003 die Viehzahlen des Vorjahres herangezogen.



## ÄNDERUNG DER HAUSMÜLL- UND BIOMÜLLABFUHR ANLÄSSLICH DER FEIERTAGE

Durch die Weihnachtsfeiertage ergibt sich folgende Änderung:

**Normaler Abfuhrtag Biotonne: Mittwoch, 25.12.2002 vorverlegt auf: Dienstag, 24.12.2002**

**Normaler Abfuhrtag Restmülltonne: Donnerstag, 26.12.2002 verlegt auf: Freitag, 27.12.2002**

**Normaler Abfuhrtag Biotonne: Mittwoch, 08.01.2003 verlegt auf: Donnerstag, 09.01.2003**

**Normaler Abfuhrtag Restmülltonne: Donnerstag, 09.01.2003 verlegt auf: Freitag, 10.01.2003**

Wir bitten vorstehende Änderungen bei der Bereitstellung der Abfallgefäße zu beachten.

# VEREINSNACHRICHTEN

## DER SCHÜTZENVEREIN WOLFERTSCHWENDEN

lädt zur Jahreshauptversammlung am Samstag, 07.12.2002 um 20.00 Uhr im Vereinsheim ein. Im Anschluss folgt die Preisverteilung des Klausenschießens mit Klausenversteigerung. Hierzu sind alle Mitglieder recht herzlich eingeladen.



## OH TANNENBAUM ...

Am Samstag, 14.12.2002 ab 14.00 Uhr werden auf dem Parkplatz der Festhalle Wolfertschwenden von der Fußballabteilung Christbäume aus heimischen Wäldern angeboten. Die Bäume werden nicht verkauft, sondern können gegen eine kleine Spende in beliebiger Höhe mitgenommen werden. Diese Spenden werden der Jugendarbeit des BCW zugute kommen. Für Personen, denen es nicht möglich ist, den Baum selbst zu transportieren bieten wir selbstverständlich eine Zustellung frei Haus an. Für eine weihnachtliche Atmosphäre wird das Angebot an Glühwein und Lebkuchen sorgen. BCW –Abt. Fußball-

**DANKE SCHÖN** sagt die Fußballabteilung des BSC Wolfertschwenden wieder allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern aus Wolfertschwenden, Niederdorf und Dietratried für das Bereitstellen des Altpapiers in diesem Jahr. Wir hoffen, dass Sie auch in Zukunft Ihr Altpapier wieder für uns parat halten, da durch die Einnahmen aus dieser Aktion insbesondere die Jugendarbeit unserer Abteilung gefördert wird. BCW -Abteilung Fußball-

### **WEIHNACHTSFEIER DER FUSSBALLABTEILUNG DES BSC WOLFERTSCHWENDEN**

Die Fußballabteilung des BSC Wolfertschwenden möchte Sie am Samstag, 21.12.2002 zu einer Weihnachtsfeier im Vereinsheim einladen. Für die D-E- u. F-Jugend ist Beginn um 14.00 Uhr. Natürlich sind auch die Eltern des Nachwuchses herzlich willkommen. Ab 20.00 Uhr ist dann die 1. und 2. Mannschaft, die A- Jugend sowie die AH-Mannschaft eingeladen. Wir würden uns freuen, wenn wir auch passive Mitglieder und Gönner im Vereinsheim begrüßen könnten. Auf Ihren Besuch freut sich der BSC Wolfertschwenden, Abteilung Fußball

### **PREIS 66 IN WOLFERTSCHWENDEN**

Am Freitag, 27.12.2002 findet um 19.30 Uhr in der Festhalle in Wolfertschwenden wieder das traditionelle Preis 66 statt. Der Einsatz beträgt € 5,-. Zur Ausschüttung kommen Geld- und Sachpreise. Auf Ihren Besuch freuen sich der BSC Wolfertschwenden und die Familie Petermichl



### **WEIHNACHTSKONZERT ENTFÄLLT!**

Infolge vorübergehender personeller sowie zeitlicher Engpässe findet in diesem Jahr **kein** Weihnachtskonzert statt. Um Sie nicht ohne Musik in die Weihnachtsfeiertage zu entlassen, planen wir am Abend des 4. Advents zusammen mit der Jugendkapelle eine „Weihnachtliche Serenade“ in der Pfarrkirche in Wolfertschwenden. Mehr hierüber erfahren Sie in der Weihnachtsausgabe des Mitteilungsblatts. Auf Ihr kommen freuen sich die Wolfertschwendener Musikanten.



### **EINLADUNG ZUM BÜRGERMEISTERPOKALSCHIESSEN 2002**

Zum diesjährigen Bürgermeisterpokalschießen laden wir alle Schützen der drei Ortsvereine nach Niederdorf sehr herzlich ein. Aufgrund unseres 100-jährigen Jubiläums, werden wir dieses Pokalschießen zusätzlich mit einer Jubiläumsscheibe verknüpfen. Um möglichst vielen Schützen die Möglichkeit der Teilnahme zu geben bieten wir zwei Schießtage an:

Freitag, 27.12.2002 und Samstag, 28.12.2002 jeweils von 14.00 Uhr bis 22.00 Uhr auf der Schießanlage im Bürger- und Schützenhaus Niederdorf. Preisverteilung: Freitag, 03.01.2003 um 20.00 Uhr im Bürger- und Schützenhaus. Wir freuen uns auf einen zahlreichen Besuch, einen sportlichen Wettstreit, gute Ringergebnisse sowie glückliche Gemeindegewinnungskönige. Schützenverein Niederdorf

### **AN WEIHNACHTEN SCHON AN'S GAUSCHIESSEN 2003 DENKEN**

Hemd, Krawatte, Socken und CD unter dem Weihnachtsbaum! Warum so einfallslos? Wie wäre es mit einer Karte zum Konzert der Egerländer Musikanten am 24.05.2003 im Festzelt in Wolfertschwenden. Diese erhalten Sie zum Preis von 19,- € bzw. 16,- € unter ☎ 6214 oder ☎ 1095



### **WER ANSCHAFFT ZAHLT**

Seit langem beklagen wir Kommunen eine immer umfangreichere Verlagerung staatlicher Aufgaben ohne finanziellen Ersatz auf Gemeinden, Städte und Landkreise. Viele Gebietskörperschaften sind nun mittlerweile nicht mehr in der Lage ihren Pflichtaufgaben nachzukommen. Alle bisherigen Bemühungen der kommunalen Spitzenverbände hier eine Änderung zu erreichen blieben erfolglos. Die „Freien Wähler Bayern“ wollen nun mit einem Volksentscheid das sogenannte „Konnexitätsprinzip“ in der Verfassung verankern. Das heißt, wenn die Übertragung neuer oder die Veränderung bestehender Aufgaben zu einer Mehrbelastung der Gemeinden führt, so ist ein entsprechender Ausgleich zu schaffen. Um diesen Antrag beim Innenministerium erfolgreich einzureichen, sind im ersten Schritt insgesamt 25.000 Unterschriften Wahlberechtigter Bürger und Bürgerinnen notwendig. Wer den Antrag unterstützen möchte, wende sich bitte bis 05.12.2002 an Karl Fleschhut, ☎ 435.

# Privatnachrichten

Während des Gottesdienstes an Sonntagen, Feiertagen, Hochzeiten, Beerdigungen sowie beim Bußgottesdienst ist die öffentliche Toilette beim Kindergarten „St. Vitus“ geöffnet.

Die Kirchenverwaltung

Suche Langlaufski, Stöcke, Schuhe Gr. 38, ☎ 986123

Funktionstüchtige Kühltruhe 220 l, Marke Linde zu verschenken, ☎ 7249

Am 14.10.02 wurde in der Bücherei eine Kinderbrille abgegeben. Eigentümer kann diese zu den Öffnungszeiten im Rathaus abholen.

Schule für präsentative Gesundheitsgymnastik  
Wirbelsäulengymnastik & Entspannung  
im Mehrzweckraum Grundschule Wolfertschwenden  
jew. Mi. 15.00 – 16.00 Uhr ab 08.01.2003.  
Kursgebühr 75,- € Der Kurs wird von den Krankenkassen zu 80% bezuschusst.  
Anmeldung: Sinner, ☎ 6287, Kustermann, ☎ 1450

Spezialitäten vom Rothirsch. Hirschwurst, Wildschinken, frisches Junghirschfleisch. Bitte bis spätestens 12.12.02 bestellen. Rotwildgehege Fam. Gusic, Schwenden 4, Bad Grönenbach, ☎ 1896, Handy: 0160-98371383

Einladung zur **ADVENT-AUSSTELLUNG** vom 07. Bis 23.12.2002 im **Töpferhof Niederdorf**, Kirchweg 1, täglich geöffnet von 09.00 bis 18.00 Uhr, Sonntags 14.00 bis 18.00 Uhr

**TRÖDEL-SAMPLERMARKT**  
am **01.12.2002** von 08.00 – 16.00 Uhr  
In der Turn- und Festhalle Wolfertschwenden  
Eintritt frei. Info: Link Christine, ☎ 08331/87874

Sehr gut erhaltener schwarzer Ledersessel gegen Abholung günstig zu verkaufen, ☎ 08373/935438

Helle Büroräume, Schulungsräume od. Wohnung 140 m² in Bad Grönenbach ab sofort zu vermieten, ☎ 6523

Helle 8-Zi.-Whg., Bj. 1986, über 2 Etagen, 158 m², in Ittelsburg, Wintergarten, 32 m², 2 Bäder, Kachelofen, EBK, eingebautes Esszimmer, Do.-Gge., Werkstatt, Terr. m. Gartenant., gr. Holz- u. Geräteschuppen, sep. Studio m. Bad, sof. beziehbar, v. Privat, 219.000,- € ☎ 0713/3736220

3-Zi.-Whg., 1.OG, 110 m², Bj. 02, Blk., Kellerraum 20 m², Dachspitz, Niedrigenergieh., Gas-ZH, sof. beziehbar, v. Privat, 189.000,- € ☎ 0173/3736220

Wir machen auch **PASSBILDER!**  
**Schmuckstube Wirsching**, Marktplatz 4, Bad Grönenbach, ☎ 9313 / [www.schmuckstube.de](http://www.schmuckstube.de)

**MÖBEL-SERVICE** Peter Thanner,  
☎ 532, Herbisrieder Str. 20, Bad Grönenbach

Auch dieses Jahr besucht der Nikolaus mit seinem Knecht Ruprecht die Familien. Zur besseren Terminplanung bittet er, sich anzumelden bei Fam. Geiger, Bachstr. 16. Bei Fragen, ☎ 7049. Anmeldeformulare liegen in der Kirche und im Pfarrbüro bereit. **Anmeldung bis spätestens 04.12.02**

Jugendgruppe Wolfertschwenden benötigt noch Teller, Tassen, Töpfe oder Besteck (nur gute Sachen). Wenn Sie dies übrig haben, bitte melden bei Bianca Ertel, ☎ 9141

**HEISSMANGELSTUBE** Petra Waitzmann  
Steinbreche 8, Wolfertschwenden,  
☎ 7885. Beginn Anfang Dezember 2002

**BÜCHEREI AKTUELL...BÜCHEREI AKTUELL...BÜCHEREI AKTUELL...BÜCHEREI AKTUELL**  
**NEU BEI UNS IM DEZEMBER:** Mia Marklung – Ein Leben im Versteck – Eine Geschichte die sich liest wie ein Thriller, aber bittere Wahrheit ist / Außerdem gibt's die neuen BRAVO-Hits und den neuen Roman von Ken Follet – Die Leopardin.



28.11.2002  
35/02

## ÖFFNUNGSZEITEN

### Gemeindeverwaltung

Montag, Dienstag	8.30 - 11.00 Uhr
Mittwoch, Freitag	8.30 - 11.00 Uhr
Donnerstag	14.00 - 18.00 Uhr

### Bücherei "St. Vitus"

Montag	18.00 - 19.00 Uhr
Dienstag	15.00 - 17.00 Uhr
Freitag	16.00 - 18.00 Uhr

## TELEFONVERBINDUNGEN

Gemeinde Wolfertschwenden	230
Verwaltungsgemeinschaft	605-16
E-mail:	<a href="mailto:rathaus@wolfertschwenden.de">rathaus@wolfertschwenden.de</a>
Internet:	<a href="http://www.wolfertschwenden.de">www.wolfertschwenden.de</a>
Feuerwehr Wolfertschwenden	1202

Gemeindebauhof	385
Gemeindefax	1398
Grundschule	1750
Bücherei	1768

### Wertstoffhof

Mittwoch	9.00 - 12.00 Uhr
Freitag	14.00 - 18.00 Uhr
Samstag	9.00 - 13.00 Uhr

Festhalle	98 77 52
Sporthalle	98 77 54
BCW – Vereinsbüro	98 77 55